



### Informationen für Eltern zum Programm schritt:weise

ኣብዚ **schritt:weise** (ብስጉምቲ) ፕሮግራም ብቐሊሉ ክትሰተፉ ትኸእሉ ኢኹም!

ተሳታፍነት፡፡ኣዚ ፕሮግራም ብዝተፈላለያ ቋንቋታት ኣዩ ዝካየድ፡፡

ዝወስዶ እዋን፡፡ኣዚ ፕሮግራም 2 – 3 Jahre እዩ ዝካየድ፡፡ ናይ ትምህርቲ ዕረፍቲ ክህሉ ኹሎ ምብጻሕ ገዛ ደኹን ሓባራዊ ርክብ ኣይህሉን እዩ፡፡

ዋጋ፡፡ንተሳትፎ ሓዲ ቤተሰብ ኣብ ወርሒ Fr. 10.– እዩ ዝኸፍል (ንናውቲ መዳወቲ ዝዋጻእ)

**Dauer:** Das Programm dauert 18 Monate. Während den Schulferien finden keine Hausbesuche und Gruppentreffen statt.

**Teilnahme:** Das Spiel- und Lernprogramm schritt:weise richtet sich an Eltern, die ihr Kind in seiner Entwicklung unterstützen möchten. Das Einstiegsalter der Kinder beträgt 2-3 Jahre.

**Sprachen:** Das Programm wird auf Deutsch, Französisch, Arabisch und Albanisch angeboten.

**Kosten:** Die Teilnahme kostet für die Familie monatlich CHF 10.– (Spielmaterial)

**Kontakt:** Ihre Fragen zu schritt:weise beantworten wir gerne.

### Kontakt

Ihre Fragen beantworten wir gerne

effe – espace de formations  
fachstelle für erwachsenenbildung  
Rue Sessler 7 / Sesslerstrasse 7  
2502 Biel/Bienne

Sabine Schnell, Koordinatorin schritt:weise

032 322 66 02 – Dienstag, Mittwoch und Freitag  
sabine.schnell@effe.ch  
www.effe.ch

schritt:weise ist ein Programm zur Förderung von Kindern im Vorschulalter.

effe setzt das Programm schritt:weise im Auftrag der Stadt Biel/Bienne und des Kantons Bern um.



Stadt Biel  
Ville de Bienne



Kanton Bern  
Canton de Berne



Der Verein a:primo entwickelt das Programm schritt:weise und vergibt Lizenzen an Städte, Gemeinden und Institutionen.  
www.a-primo.ch

# schritt:weise

ሓዲ ንወለድን ምስ ትምህርቲ ዘይጀመሩ ቆልዑን ናይ ጸወታን ትምህርትን ፕሮግራም ዘለዎ ናይ ክንክን ፕሮግራም ኣዩ



Das Frühförderungsprogramm für Familien mit Kindern im Vorschulalter.



spielend lernen  
apprendre en jouant  
apprendere giocando

Tigrinja



እትschritt:weise(ብስጉምቲ) ዝበሃል ፕሮግራም ንቅልዓኹም እንታይ ይጠቀም?

አተባብብያ፡፡እዚ schritt:weise(ብስጉምቲ)ዝበሃል ናይ ጸወታን ትምህርትን ፕሮግራም፡ ቤተሰብ ደቆም ከዕብዩ ከለው ብተግባር ይድግፍ እዩ።

ሓገዝ (ደገፍ)፡፡ ከም መጠን ወለዲ፣እስኻትኩም ከመይ ገርኩም እንዳተጻውትኩም ንምዕባለ ቅልዓኹም ከም ትድግፉ ትመሃሩ።

ፈለማዊ ደገፍ፡፡በዚ ሚላ ንቅልዓኹም ጥዑይ ዝኾነ ምዕባለ ንክህልዎ ትሕገዙ ከምኡውን መዋእለ ሕጻናትን ቤት-ትምህርትን ጽቡቕ ኣጀማምራ ንክህልዎ ተኸእልዎ።

እዚ schritt:weise(ብስጉምቲ) ከመይ ገሩ እዩ ኣብ ስራሕ ዝውዕል?

ምብጻሕ ገዛ፡፡ሓንቲናይschritt:weise (ብስጉምቲ) ኣባል ኣብ ሰሙን ሓዲ ጊዜ፣ ቀጺላ ድማ ኣብ ክልተ ሰሙን ሓንሳብ ገዛኹም ትመጽኩም።

ጸወታ ምምሃር፡፡ እዛ ትመጽኩም ሰበይቲ በዚ ሙያ ዝሰልጠነት ውልቀሰብ እያ። ገዛኹም ክትመጽኩ ከላ፣ ሓዲ ናይ ጸወታ ሓሳብ፣ ሓዲ ናይ ስእሊ መጽሓፍ ወይ ድማ ሓዲ ጸወታ ሒዛ ትመጽኩ እያ።

ጸወታ ምልማድ፡፡ከምቲ እታ ንገዛኹም ትመጽኩም ሰብ ሙያ ተርእዮኩም ምስ ቅልዓኹም ትጻወቱ። ብኸምኡ ኸኣ ንቅልዓኹም፡ ንምዕባለኡ ኣገዲሱቲ ዝኾነ ብዙሓት ሓዲሽቲ ተሞክሮታት ንክቆስም ትሕገዙ።

ሓባራዊ ርክብ፡፡ድሕሪ ሰለስተ ኣዋርሕ ኣብ ዓሰርተ ኣርባዕተ መዓልቲ ሓንሳብ ዝግበር ሓባራዊ ርክብ ይጅመር። ኣብኡ ኣርእስቲ ኣተባብብያ ዝኾነ ብዙሕ ሓዲሽ ነገራት ትቆስሙ ከምኡውን ምስ ክልኡት ወለዲ ትለለዩ። ምስኡምውን ብዛዕባ ተሞክሮታትኩም ክትማየጡ ትኸእሉ።

ፕሮግራም ዝወስደሉ ኣዋናት፡፡እዚ ናይ ጸወታን ትምህርቲን

ፕሮግራም schritt:weise(ብስጉምቲ) 18 ኣዋርሕ ኣዩ ዝካየድ።

schritt:weise(ብስጉምቲ) – ንንኣሽቲ ቅልዑን ንወለዶምን ጽቡቕ እዩ!

- ቅልዑ ብተግባር ኣብ ጸወታ እንዳተሳተፉ ይመሃሩ።
- ቅልዑ ትኹረት ስምዒቶም የማዕብሉ
- ቅልዑ ዝጥቀሙሉን ቃላት ይበዝሑ፣ ይምዕብላ
- ቅልዑ ሓዲሽቲ ናውቲታት ይፈልጡ ይለምዱን
- መንፈስ ቅልዑ ይምዕብል
- ቅልዑን ወለድን በቲ ሓባራዊ ጸወታ ይሕጎሱን ይዓግቡን

